

Ценный урок о радости

Евангелие от Луки – 127

От Луки 10:17-20

Истинна причина радости не в том, что Бог делает через нас, но что Он делает с нами.

Лук.10:17-20 ¹⁷Семьдесят [учеников] возвратились с радостью и говорили: Господи! И бесы повинуются нам во имя Твоё. ¹⁸Он же сказал им: Я видел сатану, спадшего с неба, как молнию. ¹⁹Вот, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам; ²⁰однако же тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши записаны на небесах.

Luke 10:17-20 ¹⁷The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in Your name." ¹⁸And He said to them, "I was watching Satan fall from heaven like lightning. ¹⁹"Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing will injure you. ²⁰"Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are recorded in heaven."

I. Радость семидесяти

Лук.10:17 Семьдесят [учеников] возвратились с радостью и говорили: Господи! И бесы повинуются нам во имя Твоё

Luke 10:17 The seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in Your name."

Лук.10:8,9 ⁸И если придете в какой город и примут вас, ешьте, что вам предложат, ⁹и **исцеляйте находящихся в нем больных**, и говорите им: приблизилось к вам Царство Божье.

Luke 10:8,9 ⁸Whatever city you enter and they receive you, eat what is set before you; ⁹and **heal those in it who are sick**, and say to them, "The kingdom of God has come near to you."

Лук.10:17 ... Господи! И бесы повинуются нам **во имя Твоё**

Luke 10:17 ...Lord, even the demons are subject to us **in Your name**.

Откр.2:3 ты много переносил и имеешь терпение, и **для имени Моего трудился и не изнемогал**.

Rev.2:3 and you have perseverance and **have endured for My name's sake, and have not grown weary**.

II. Откровение Христа

Лук.10:18,19 ¹⁸Он же сказал им: Я видел сатану, спадшего с неба, как молнию. ¹⁹Вот, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам

Luke 10:18,19 ¹⁸And He said to them, "I was watching Satan fall from heaven like lightning. ¹⁹Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, and nothing will injure you.

A. Победа над царством сатаны

Лук.10:18 Он же сказал им: Я видел сатану, спадшего с неба, как молнию.

Luke 10:18 And He said to them, "I was watching Satan fall from heaven like lightning."

Ис.14:12 Как упал ты с неба, Денница, сын зари! Разбился о землю, попиравший народы

Isaiah 14:12 How you have fallen from heaven, O star of the morning, son of the dawn! You have been cut down to the earth, You who have weakened the nations!

Откр.12:9 И низвержен был великий дракон, древний змей, называемый дьяволом и сатаной, обольщающий всю вселенную, низвержен на землю, и ангелы его низвержены с ним

Rev.12:9 And the great dragon **was thrown down**, the serpent of old who is called the devil and Satan, who deceives the whole world; he **was thrown down to the earth**, and his angels were thrown down with him.

В. Власть наступать на царство сатаны

Лук.10:19 Вот, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью...

Luke 10:19 Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy...

Еф.6:11,12 ¹¹Облекитесь во всеоружие Божье, чтобы вам можно было стать против козней диавольских, ¹²потому что наша брань не против крови и плоти, но против начальств, против властей, против мироправителей тьмы века сего, против духов злобы поднебесной.

Eph.6:11,12 ¹¹Put on the full armor of God, so that you will be able to stand firm against the schemes of the devil. ¹²For our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the powers, against the world forces of this darkness, against the spiritual forces of wickedness in the heavenly places.

Рим.16:20 Бог же мира сокрушит сатану под ногами вашими вскоре...

Rom.16:20 God of peace will soon crush Satan under your feet...

С. Защита от царства сатаны

Лук.10:19 Вот, даю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и **ничто не повредит вам**

Luke 10:19 Behold, I have given you authority to tread on serpents and scorpions, and over all the power of the enemy, **and nothing will injure you.**

Пс.90:11-13 ¹¹ибо Ангелам Своим заповедает о тебе - охранять тебя на всех путях твоих: ¹²на руках понесут тебя, да не преткнешься о камень ногою твоею; ¹³на аспида и василиска наступишь; попирать будешь льва и дракона.

Ps.91:11-13 ¹¹For He will give His angels charge concerning you, to guard you in all your ways. ¹²They will bear you up in their hands, that you do not strike your foot against a stone. ¹³You will tread upon the lion and cobra, the young lion and the serpent you will trample down.

Рим.8:35-37 ³⁵Кто отлучит нас от любви Божией: скорбь, или теснота, или гонение, или голод, или нагота, или опасность, или меч? Как написано: ³⁶за Тебя умерщвляют нас всякий день, считают нас за овец, [обреченных] на заклание. ³⁷Но всё это преодолеваем силой Возлюбившего нас.

Rom.8:35-37 ³⁵Who will separate us from the love of Christ? Will tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? ³⁶Just as it is written, "For Your sake we are being put to death all day long; We were considered as sheep to be slaughtered." ³⁷But in all these things we overwhelmingly conquer through Him who loved us.

2Фесс.3:3 Но верен Господь, Который утвердит вас и сохранит от лукавого.

2Thes.3:3 But the Lord is faithful, and He will strengthen and protect you from the evil one.

III. Предостережение Учителя

Лук.10:20 однако же тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши записаны на небесах.

Luke 10:20 Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are recorded in heaven.

А. Ложный источник радости

Лук.10:20 однако же тому не радуйтесь, что духи вам повинуются...

Luke 10:20 Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you...

Матф.7:22,23 ²²Многие скажут Мне в тот день: Господи! Господи! Не от Твоего ли имени мы пророчествовали? И не Твоим ли именем бесов изгоняли? И не Твоим ли именем многие чудеса творили? ²³И тогда объявлю им: Я никогда не знал вас; отойдите от Меня, делающие беззаконие.

Mat.7:22,23 Many will say to Me on that day, 'Lord, Lord, did we not prophesy in Your name, and in Your name cast out demons, and in Your name perform many miracles?' ²³And then I will declare to them, "I never knew you; depart from Me, you who practice lawlessness."

В. Истинный источник радости

Лук.10:20 однако же тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши записаны на небесах.

Luke 10:20 Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are recorded in heaven.

Откр.13:8 И поклонятся ему все жители земли, кроме тех, чьи имена записаны еще от создания мира в книге жизни у Ягненка, Который был принесен в жертву (МБО)

Rev. 13:8 All who dwell on the earth will worship him, everyone whose name has not been written from the foundation of the world in the book of life of the Lamb who has been slain.

Кол.1:12,13 ¹²благодаря Бога и Отца, призвавшего нас к участию в наследии святых во свете, ¹³избавившего нас от власти тьмы и введшего в Царство возлюбленного Сына Своего

Col.1:12,13 thanks to the Father, who has qualified us to share in the inheritance of the saints in Light. ¹³For He rescued us from the domain of darkness, and transferred us to the kingdom of His beloved Son

Лук.10:20 однако же тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но радуйтесь тому, что имена ваши записаны на небесах.

Luke 10:20 Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are recorded in heaven.